



Anleitung für das Webportal „Mein Weg nach Deutschland“

Mit dem Webportal „Mein Weg nach Deutschland“ können Sie Ihre Sprach- und Landeskundekenntnisse ab dem Niveau A1 verbessern und festigen. Hier finden Sie auch wichtige Informationen für Ihre erste Zeit in Deutschland.

Sie sind als Geflüchtete/r nach Deutschland gekommen? Dann gibt es auch einige hilfreiche Informationen für Sie. Manchmal gibt es für Sie andere Regeln als für Zuwandernde mit Visum. Dann sind die Informationen mit „Für Asylsuchende“ gekennzeichnet. Die Informationstexte gibt es außerdem unter anderem auf Englisch, Arabisch, Tigrinya und Kurmancî.

Achtung: Im neuen Webdesign finden Sie die häufigen Fragen direkt unter den relevanten Artikeln zum Thema.

Sprachauswahl

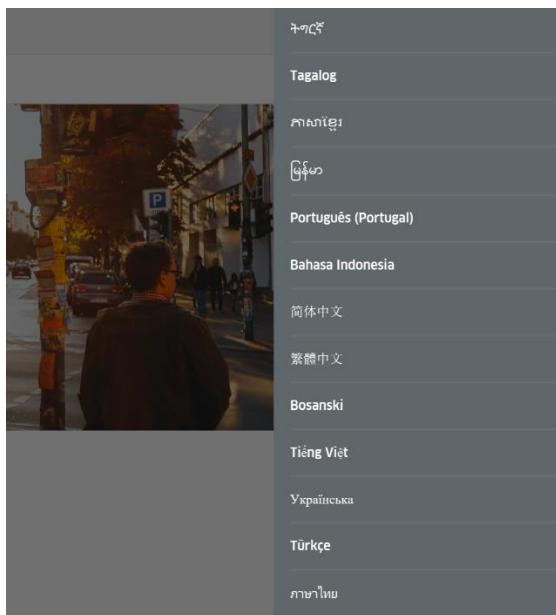
Auf jeder Seite des Webportals „Mein Weg nach Deutschland“ kann die Sprache geändert werden. Wählen Sie Ihre Sprache rechts oben aus [Screenshot 1]. Das Portal ist in über 28 Sprachen verfügbar. Es gibt Arabisch, Albanisch, Bosnisch, Birmanisch, Chinesisch-kurz, Chinesisch-lang, Deutsch, Englisch, Französisch, Hindi*, Khmer, Koreanisch, Kurdisch (Kurmancî), Indonesisch (Bahasa), Mazedonisch, Persisch (Farsi), Portugiesisch (Portugal), Portugiesisch (Bras.)*, Russisch, Serbisch, Spanisch, Swahili*, Tagalog, Thai, Tigrinya, Türkisch, Ukrainisch und Vietnamesisch.

The screenshot shows the homepage of the 'Mein Weg nach Deutschland' website. At the top left is the Goethe-Institut logo. To the right is a green arrow pointing right with the letters 'DE' next to it. The main title 'MEIN WEG NACH DEUTSCHLAND' is centered over a large photo of a city street at sunset. Below the title is a green button labeled 'INFOFILM ANSEHEN'. At the bottom of the page, there is a navigation bar with the text 'DEUTSCH ÜBEN'.

Screenshot 1



Es öffnet sich das Menü und die Sprachauswahl kann getroffen werden [Screenshot 2].



Screenshot 2

Infofilm ansehen

Es empfiehlt sich, den Infofilm anzusehen, um einen ersten Überblick über das Webportal zu bekommen. Hierzu muss man lediglich auf der Startseite auf den grünen Button klicken. Je nach Landessprache steht hier „Infofilm ansehen“. Im unten gezeigten Screenshot sehen Sie das Beispiel in Bosnisch [Screenshot 3].



Screenshot 3



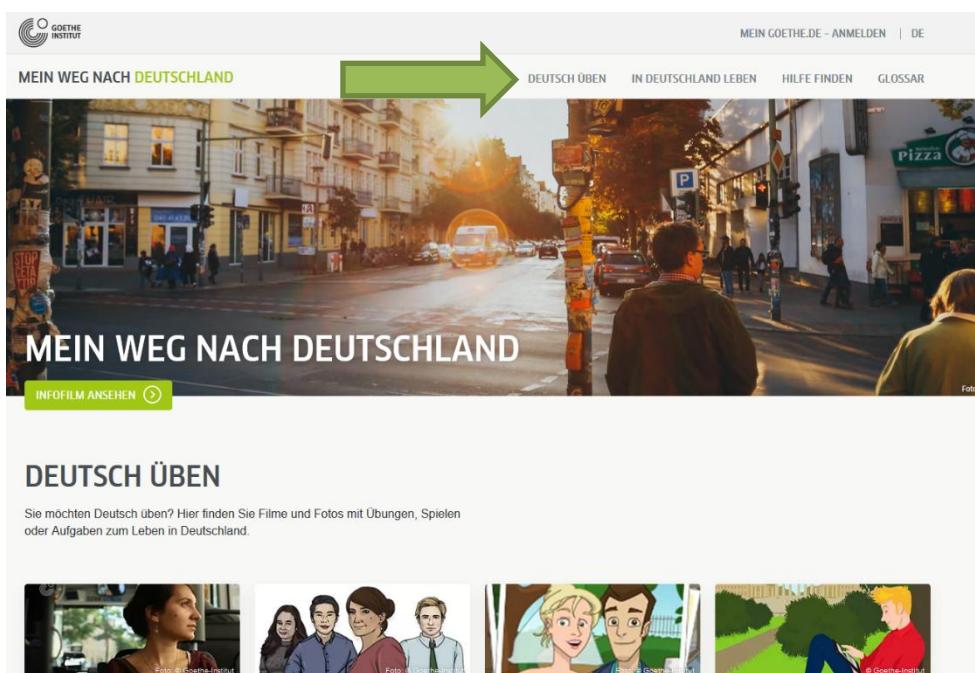
Navigation

Um auf die Inhalte des Webportals zugreifen zu können, gibt es zwei Möglichkeiten der Navigation.

- 1.) In der mobilen Version kann über die Menüstruktur auf der rechten Seite auf alle relevanten Unterseiten zugegriffen werden. Diese Struktur ist besonders für Sie geeignet, wenn Sie bereits genau wissen, auf welche Seite Sie kommen möchten [Screenshot 4]. Alternativ kann in der Desktopversion über die Headerfunktion auf die Unterseite zugegriffen werden [Screenshot 5].



Screenshot 4



Screenshot 5



2.) Wenn Sie unser Webangebot noch nicht so gut kennen und zunächst auf der Seite herumstöbern wollen, empfehlen wir das Herunterscrollen des Bildschirms. Hier bekommen Sie einen Überblick über die beliebtesten Angebote zum „Deutsch üben“ sowie aller Untermenüs zu den Inhalten „In Deutschland leben“ und „Hilfe finden“ [Screenshot 6].

DEUTSCH ÜBEN

Sie möchten Deutsch üben? Hier finden Sie Filme und Fotos mit Übungen, Spielen oder Aufgaben zum Leben in Deutschland.

Erste Wege in Deutschland Virtuelle Entdeckungsreise Die Einladung zur Hochzeit Der gute Freund

IN DEUTSCHLAND LEBEN

Sie gehen bald nach Deutschland oder sind schon dort? Hier finden Sie Informationen über das Leben in Deutschland.

Erste Schritte in Deutschland Schule, Ausbildung, Studium Arbeiten

- Pan und Zoom, Erinnerungsleiblatt und Arbeitsblätter, Übungsfotos
- Integrationskurse
- Wohnen
- Einkaufen

- Frühe Förderung
- Schulsystem
- Studium und Ausbildung
- Infografiken

- Arbeitssuche
- Arbeitsaufnahme
- Mehr Arbeitsplatz

Screenshot 6

Deutsch üben

Sie möchten Deutsch üben? Dann klicken Sie in der Menüstruktur der mobilen Seite auf „Deutsch üben“ [Screenshot 7], oder auf den Button „Alle Übungen“ auf der Startseite [Screenshot 8].

MEIN WEG NACH DEUTSCHLAND

Deutsch üben >

In Deutschland leben >

Hilfe finden >

Glossar

Screenshot 7



DEUTSCH ÜBEN

Sie möchten Deutsch üben? Hier finden Sie Filme und Fotos mit Übungen, Spielen oder Aufgaben zum Leben in Deutschland.

The screenshot shows a grid of four items:

- MINISERIE**
Erste Wege in Deutschland
- SPIEL**
Virtuelle Entdeckungsreise
- SPIEL**
Die Einladung zur Hochzeit
- BLOG**
Der gute Freund

A large green arrow points to the right, and a button labeled "» ALLE ÜBUNGEN" is visible.

Screenshot 8

Hier finden Sie Videos, Fotos mit Übungen, Spiele und Aufgaben zum Leben in Deutschland.

The screenshot shows a grid of nine items:

- MEIN WEG NACH DEUTSCHLAND**
- DEUTSCH ÜBEN**
- SIE MÖCHTEN DEUTSCH ÜBEN?**
Hier finden Sie Filme und Fotos mit Übungen, Spielen oder Aufgaben zum Leben in Deutschland.
- MINISERIE**
Erste Wege in Deutschland
- SPIEL**
Virtuelle Entdeckungsreise
- SPIEL**
Die Einladung zur Hochzeit
- BLOG**
Der gute Freund
- SPIEL**
Liebe auf Deutsch
- FOTOKISTE**
Leben in Deutschland
- HILFE**
Online Wörterbücher
- Weitere Angebote zum Deutsch üben**

Screenshot 9

Auf A1 und A2 Niveau lassen sich alle Übungen problemlos einsetzen. Außer bei der Virtuellen Entdeckungsreise - hier ist ein B1 Niveau Voraussetzung.



In Deutschland leben

Wenn Sie mehr über das Leben in Deutschland erfahren möchten, finden Sie auf der Startseite verschiedene Themenbereiche, die in Unterbereiche unterteilt sind. Die Informationen zu den Themenfeldern finden Sie durch „Klick“ auf einen der Unterpunkte [Screenshot 10].

The screenshot shows the homepage of the 'In Deutschland Leben' section. It features a main title 'IN DEUTSCHLAND LEBEN' and a sub-section 'Sie gehen bald nach Deutschland oder sind schon dort? Hier finden Sie Informationen über das Leben in Deutschland.' Below this are several topic sections with sub-links:

- Erste Schritte in Deutschland**:
 - Pass und Visum, Einreisebestimmungen und Automobilzulassung (Autowerbeberatung)
 - Integrationskurs
 - Vollzeit
 - Erholen
- Schule, Ausbildung, Studium**:
 - Französisch
 - Schulspiele
 - Studium und Ausbildung
 - Integration
- Arbeiten**:
 - Arbeitssuche
 - Arbeitsaufnahme
 - Mindestarbeitspreis
- Familie**:
 - Heirat
 - Leben mit Kindern
 - Mehrsprachigkeit
- Leben in Deutschland & Europa**:
 - Grundrecht und öffentliches Leben
 - Europa
 - Bankkonten und Finanzen
 - Gesundheit & Versicherungen
- Alltag**:
 - Freizeit
 - Telefonieren und Internet
 - Unterwegs in der Stadt
 - Leben mit Behinderung

A large green arrow points from the 'Familie' section towards the right side of the page, which contains a photo of a smiling family and a list of sub-topics: Heirat, Leben mit Kindern, and Mehrsprachigkeit.

Screenshot 10

Auf den Unterseiten können Sie dann alle Texte in über 28 Sprachen lesen. In der deutschen Sprachversion können Sie die Texte auch als Hörtexte abspielen [Screenshot 11].



MEHRSPRACHIGKEIT



Jedes Jahr ziehen viele Menschen aus anderen Ländern nach Deutschland. Mehr als 20% der Bevölkerung in Deutschland haben einen anderen kulturellen Hintergrund. Viele dieser Menschen sind mehrsprachig, sie sprechen nicht nur ihre Herkunftssprache, sondern auch eine oder mehrere Fremdsprachen. Viele Menschen, die nach Deutschland

Screenshot 11



Bei einigen Informationstexten können Sie sich entscheiden: Sie haben ein Visum und möchten spezielle Informationen zum ausgewählten Thema?

Dann klicken Sie auf „Für Zuwandernde mit Visum“ [Screenshot 12]. Sie sind nach Deutschland geflüchtet? Dann gelten für Sie oft andere Regeln. Klicken Sie auf „Für Asylsuchende“. Der Text springt dann an die richtige Stelle. Nicht bei allen Texten gibt es diese Unterscheidung. Die Unterscheidung gibt es nur, wenn es für Geflüchtete und Menschen, die mit einem Visum nach Deutschland kommen, andere Regeln gibt.

- ⌄ Für Zuwandernde mit Visum
- ⌄ Für Asylsuchende

PASS UND VISUM, EINWOHNERMELDEAMT UND AUFENTHALTSTITEL

FÜR ZUWANDERNE MIT VISUM

Pass und Visum



Für die Einreise nach Deutschland brauchen Sie einen gültigen Pass oder ein anderes Dokument, das Ihre Identität bestätigt. Sie brauchen den Pass auch später, wenn Sie auf ein Amt gehen. Bürger, die nicht aus der Europäischen Union (EU) kommen, brauchen auch noch ein Visum.

Screenshot 12

Sie haben noch mehr Fragen und finden in den Informationstexten nicht die gesuchten Informationen? Klicken Sie auf „Häufige Fragen“ [Screenshot 13]. Im neuen Layout haben wir die häufigen Fragen direkt unter die relevanten Artikel gestellt. Hier gibt es schon viele Antworten auf verschiedene Fragen zum Leben in Deutschland. Somit erhalten Sie alle Informationen auf einen Klick.

Weitere Freizeitangebote

- ⌄ Für Zuwandernde mit Visum
- ⌄ Für Asylsuchende

Häufige Fragen

Ich bin neu in Deutschland. Wie kann ich Menschen an meinem Wohnort kennenlernen?

+

Wo finde ich Kontakt zu Menschen aus meinem Heimatland?

×

Viele Migranten in Deutschland treffen sich in Migrantenvereinen. Einige Migrantenvereine helfen Ihnen auch bei Problemen. Informationen bekommen Sie auf der Internetseite „Willkommen in Deutschland“: „Migrantenorganisationen“.

Screenshot 13



Hilfe finden

Sie haben Probleme und brauchen Hilfe? Scrollen Sie ans Ende der Startseite oder klicken Sie auf „Hilfe finden“ im rechten Menüpunkt [Screenshot 14]. Hier finden Sie wichtige Adressen von Beratungsstellen, Behörden und einen Link zur Online-Beratung der Jugendmigrationsdienste. Sie sind nach Deutschland geflüchtet? Dann finden Sie hier wichtige Adressen von Helferkreisen und Initiativen. Außerdem finden Sie hier Informationen rund um das Thema „Diskriminierung“.

HILFE FINDEN

- » Beratungsdienste in Deutschland
- » Wichtige Adressen: Beratung, Behörden, Deutschkurse
- » Online-Beratung
- » Adressen für Flüchtlinge: Helferkreise und Initiativen
- » Online-Wörterbücher
- » Diskriminierung
- » Was tun im Notfall?

HILFE FINDEN

- Beratungsdienste in Deutschland
- Wichtige Adressen: Beratung, Behörden und Deutschkurse
- Adressen für Flüchtlinge: Helferkreise und Initiativen
- Online-Beratung
- Diskriminierung
- Was tun im Notfall?
- Online-Wörterbücher

Screenshot 14

Glossar

Sie haben ein deutsches Wort gelesen und verstehen es nicht oder brauchen eine Erklärung? Unser Glossar wird Ihnen helfen. Entweder Sie scrollen mit der Maus zum Seitenende und klicken dort auf Glossar oder Sie wählen alternativ in der mobilen Version die Navigation an der Seite [Screenshot 15].

MEIN WEG NACH DEUTSCHLAND

HILFE FINDEN

- » Beratungsdienste in Deutschland
- » Wichtige Adressen: Beratung, Behörden, Deutschkurse
- » Online-Beratung
- » Adressen für Flüchtlinge: Helferkreise und Initiativen
- » Online-Wörterbücher
- » Diskriminierung
- » Was tun im Notfall?

GOETHE-INSTITUT

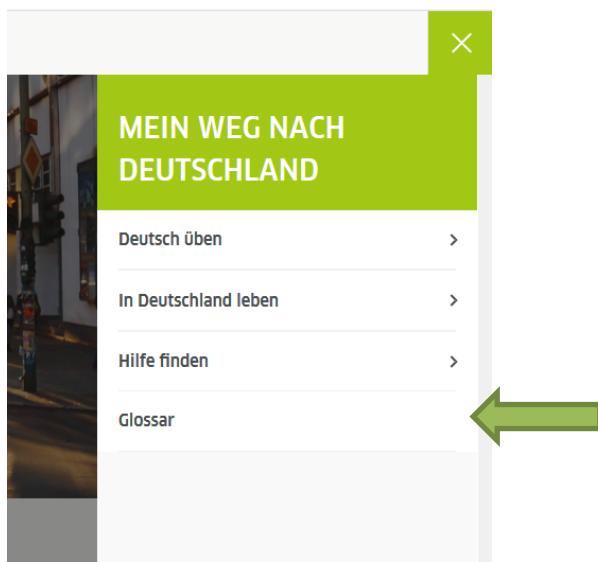
START
DEUTSCH ÜBEN
ONLINE-WÖRTERBÜCHER
ONLINE-BERATUNG
GLOSSAR

ÜBER DAS PROJEKT
FÜR UNTERRICHTENDE

[f](#)

Datenschutz Impressum Nutzungsbedingungen

Screenshot 15 (Seitenende)



Screenshot 15 (Navigation an der Seite, nur bei mobiler Version))

Die Wörter sind alphabetisch geordnet und im unteren Teil des Bildschirms können Sie zwischen den einzelnen Anfangsbuchstaben navigieren. Dabei zeigt Ihnen der grüne Buchstabe den aktuellen Standpunkt. In unserem Beispiel ist das der Buchstabe „K“. [Screenshot 16].

die Kinderbetreuung, die Kinderbetreuungen
Sie haben eine Arbeitsstelle und brauchen einen Platz für Ihr Kind? Es gibt verschiedene Angebote zur Kinderbetreuung: Meist gehen Kinder unter 6 Jahren in eine Kindertagesstätte (Kita) oder in einen Kindergarten. Für kleine Kinder bis zu 3 Jahren gibt es die Kinderkrippe. Oder man organisiert privat eine Tagesmutter / einen Tagesvater. Man bringt das Kind morgens hin und holt es am Nachmittag oder am Abend ab.

der Kindergarten, die Kindergärten
Die Kinder sind zusammen mit anderen Kindern in einer Gruppe. Es gibt Kinder von 3 bis 6 Jahren im Kindergarten. Die Kinder lernen etwas von den älteren Kindern und von den Erzieherinnen/Erziehern. Die meisten Kindergärten haben auch einen Spielplatz draußen. Ein Kindergarten, in dem die Kinder den ganzen Tag sind, heißt auch Kita.

die Kinderkrippe, die Kinderkrippen
Eine Einrichtung für kleine Kinder im Alter von ein paar Monaten bis 3 Jahre.

die Kindertagesstätte (Kita), die Kindertagesstätten (Kitas)

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

A green arrow points from the left towards the letter "K" in the bottom navigation bar.

Screenshot 16